



6 Poems after Heinrich Heine, Op. 31

1. From A Fisherman's Hut

E. MacDowell

Wir sassen am Fischerhause
Und schauten nach der See;
Die Abendnebel kamen
Und stiegen in die Höh?

Im Leuchthurm wurden die Lichte
Allmählig angesteckt,
Und in der weiten Ferne
Ward noch ein Schiff entdeckt.

Wir sprachen von fernen Küsten,
Von Süden und vom Nord;
Und von den seltsamen Völkern
Und seltsamen Sitten dort.

Am Ganges duftet's und leuchtet's,
Und Riesenbäume blüh'n,
Und schöne, stille Menschen
Vor Lotosblumen knien.

Die Mädchen horchten ernsthaft,
Und endlich sprach Niemand mehr;
Das Schiff war nicht mehr sichtbar,
Es dunkelte gar zu sehr.

We sat by the fisherman's cottage,
O'er Ocean cast our eye;
Then came the mists of evening,
And slowly rose on high.

The lamps within the lighthouse
Were kindled light by light,
And in the farthest distance
A ship was still in sight.

We spoke of distant regions,
Of North and South spoke we,
The many strange races yonder,
And customs, strange to see.

The air on the Ganges is balmy,
And giant trees extend,
And fair and silent mortals
Before the lotos bend.

The maidens earnestly listen'd,
At length not a word was said;
The ship from sight had vanished,
For darkness o'er all things was spread.

Allegro soave

pp

www.everynote.com

p dolce